

Conversion of β -Carotene and Retinol₁ to Retinol₂ in Freshwater Fish

著者	HATA Mitsuo, HATA Masahiro, ONISHI Toshio
journal or publication title	Tohoku journal of agricultural research
volume	24
number	4
page range	197-204
year	1974-03-30
URL	http://hdl.handle.net/10097/29669

Conversion of β -Carotene and Retinol₁ to Retinol₂ in Freshwater Fish

Mitsuo HATA, Masahiro HATA and Toshio ONISHI

*Department of Fisheries, Faculty of Agriculture,
Tohoku University, Sendai, Japan*

(Received, September 1, 1973)

Summary

In vivo and *in vitro* conversion of β -carotene to retinol₁ and retinol₂, and retinol₁ to retinol₂ was demonstrated with two fresh-water fish species, "Funa" (*Carassius auratus*) and "Raigyo" (*Channa argus* CANTOR), using the radioactive isotope tracer technique.

The ratio of retinol₁ to retinol₂, that were biologically synthesized from β -carotene, was different between the two fish species. "Raigyo," naturally containing retinol₁ almost exclusively, showed the higher retinol₁ formation than "Funa", naturally containing considerable amount of both retinols.

Retinol₁, (3-dehydroretinol) with a Carr-Price maximum at 693 nm, was recognized in 1931 as a vitamin A congener in the unsaponifiable fraction of sea-fish liver oils. In 1937, it was prepared in a purer state from the unsaponifiable fractions of the liver oils or eye lipids of fresh-water fish and was designated by partial synthesis from vitamin A₁ aldehyde (retinal₁) and from vitamin A₁ acid (retinoic acid₁). Retinol₁ naturally occurs very often in fresh-water fish. Many kinds of fresh-water fishes contain more retinol₂ series than that of retinol₁, and sometimes almost all of retinol series are retinol₂ members. Although in some fresh-water fishes it has been reported that the interconversion of retinol₁ and retinol₂ can take place, we demonstrated the *in vitro* and *in vivo* conversion of β -carotene and retinol₁ to retinol₂ by radioisotope tracer techniques using two kinds of fresh-water fishes. One (crucian carp, "Funa", *Carassius auratus*), contains both retinols at considerable amount and the other ("Raigyo", *Channa argus* CANTOR) contains almost only retinol₂ as retinol component.

Experimental Procedure

Two kinds of fresh-water fishes, crucian carp ("Funa", *Carassius auratus*), and "Raigyo" (*Channa argus* CANTOR) were used as experimental fish. All of the fish used were collected from local ponds and stored in the experimental

aquarium for a long time. Water temperature was kept at 20°C. Two to four fishes were used in each experiment.

Carbinol-¹⁴C-retinol₁ was obtained from the Radiochemical Center in England.

¹⁴C-β-Carotene was prepared biosynthetically using *Phycomyces blakesleanus* as the organism and CH₃¹⁴COOH as the source of ¹⁴C. Existing position of ¹⁴C in β-carotene molecule prepared were 5, 5', a, a', 13, 13'.

β-Carotene and retinol₁ were dissolved in Tween 80 and mixed with distilled water into adequate concentration.

In *in vivo* experimentation, fishes were anesthetised by putting them into 1% urethan solution, and β-carotene or retinol₁ solution prepared by the above mentioned method was administered directly into the stomach (in "Raigyo") or the digestive tract (in "Funa") through a polyethylene catheter which was fixed to the injection syringe. Fifty hours after administration, the fishes were killed and various organs were taken as samples.

In *in vitro* experimentation, hepatopancreas (3.55 g) and digestive tract of "Funa" and liver of "Raigyo" were homogenized with 10 ml of physiological salt solution for fresh-water fish, mixed with 20 ml of physiological salt solution and an adequate volume of β-carotene solution and incubated for 90 min. at 30°C. The digestive tract of the "Raigyo" was taken from the anesthetized fish, 1/6 of total length was cut off from the upper part and 1/3 from the end. β-Carotene solution was administered inside of it. It was tied at both ends, put into 15 ml of physiological salt solution and incubated for 90 min. at 30°C.

All the samples were saponified with NaOH-ethanol solution at the NaOH concentration of 11N for two hours, then an equal volume of distilled water was added. It was moved into a separating funnel and the unsaponifiable fraction was extracted with ethyl ether. After distilling the ethyl ether, the residue was redissolved in petroleum ether.

β-Carotene was separated by alumina column chromatography in the usual way.

Separation and isolation of retinol₁ and retinol₂ in the retinol fraction obtained from alumina column was fairly accomplished by the following procedure. Samples were treated with HCl-ethanol at the concentration of 1/30 N, for 40 min. at 20°C. By this treatment, retinol₁ and retinol₂ were changed to their anhydroderivatives and were easily separated by a silica gel thin layer chromatography, using petroleum ether-ethyl ether (90:10) solution as a developing solvent.

Absorption spectra of isolated β-carotene, anhydroretinol₁ and anhydroretinol₂ from the fish sample by the above procedure are shown in Fig. 1.

The total analysis procedure is shown in Fig. 2.

Each band on the thin layer plate was scraped off, suspended with Cab-O-Sil and counted with the scintillation counter.

All of the organic solvents used were purified and redistilled in the usual manner.

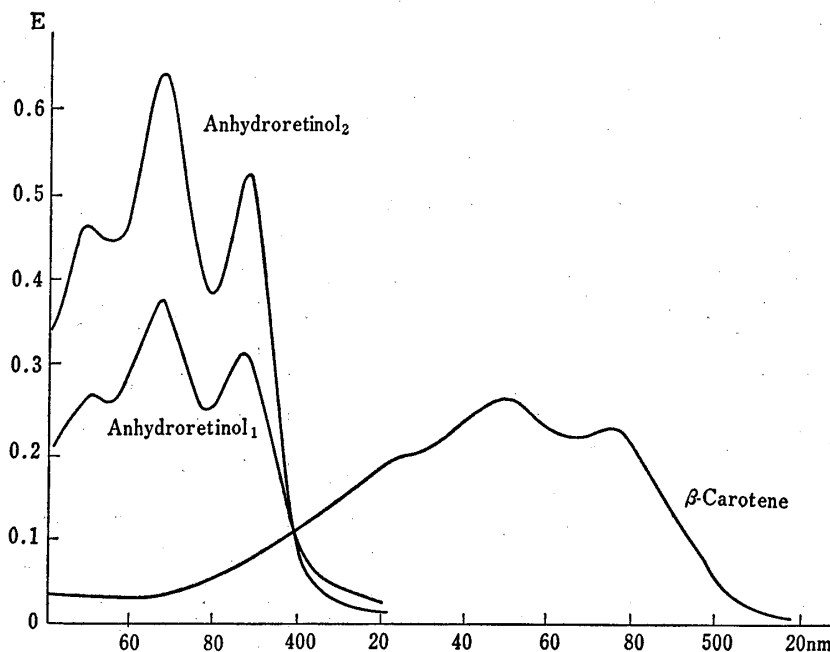


Fig. 1. Absorption spectra of isolated β -carotene, anhydroretinol₁ and anhydroretinol₂.

Results and Discussion

Table 1 shows the radioactivity of β -carotene, anhydroretinol₁ and anhydroretinol₂ fractions isolated from hepatopancreas and digestive tract of "Funa" administered ¹⁴C- β -carotene. Table 2 is the result of the same experiments obtained with "Raigyo".

TABLE 1. Radioactivity in c.p.m. β -Carotene, Anhydroretinol₁ and Anhydroretinol₂ fractions Isolated from Hepatopancreas and Digestive Tract of "Funa" Administered ¹⁴C- β -Carotene

	Fractions	c.p.m.
Hepatopancreas	β -Carotene	131
	Anhydroretinol ₁	814
	Anhydroretinol ₂	135
Pyloric caecum	β -Carotene	6,334
	Anhydroretinol ₁	278
	Anhydroretinol ₂	172

Although only in a small amount, β -carotene was converted to retinol₁ and retinol₂. The ratio of retinol₁ to retinol₂ biologically synthesized from β -carotene was different between the two fish species; in "Raigyo" the amount of retinol₂ was larger than retinol₁ while in "Funa" the result was reverse.

Table 3 and table 4 show the results of in vitro experiments designed to demonstrate the conversion of β -carotene to retinol₁ and retinol₂.

As shown in the Tables, of the added radioactivity as ¹⁴C- β -carotene only 33.9-

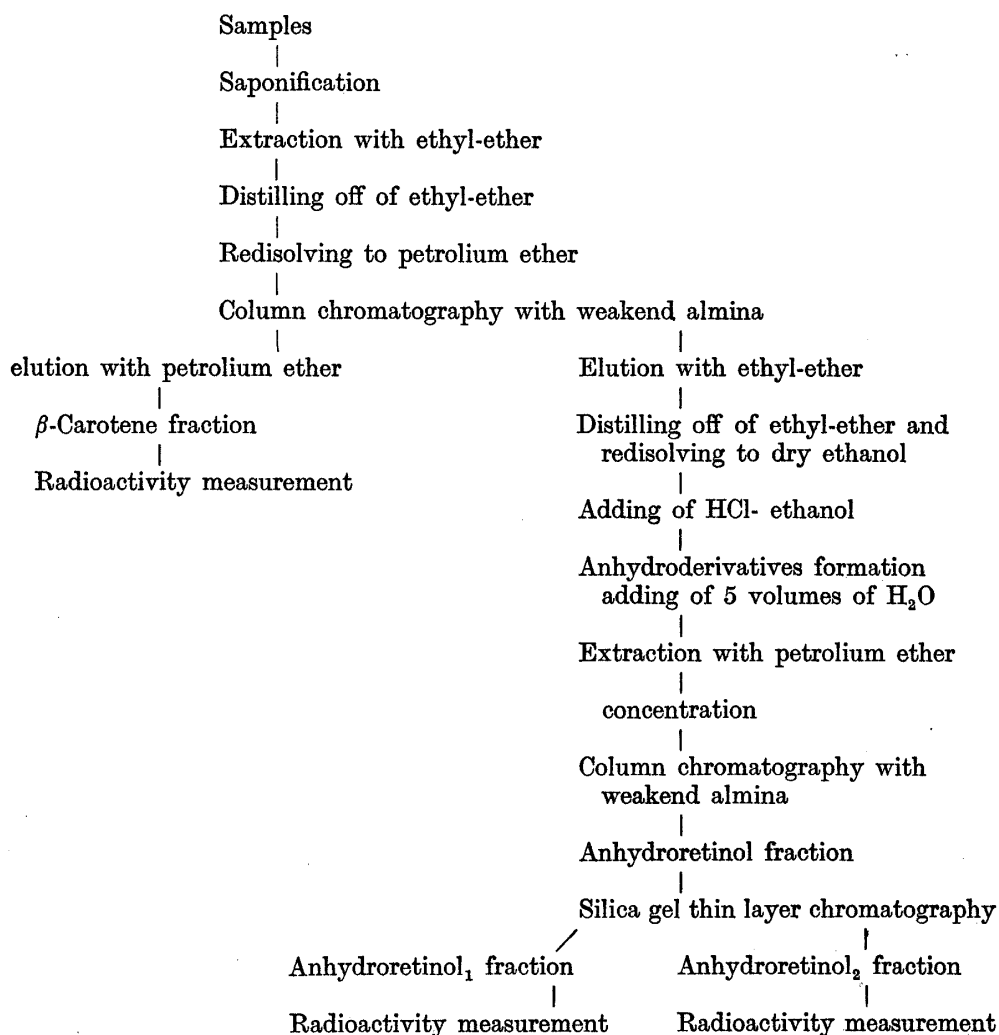


FIG 2 Total analyzation procedure

TABLE 2. Radioactivity in c.p.m. of β -Carotene, Anhydroretinol₁ and Anhydroretinol₂ Fractions Isolated from Liver, Pyloric Caecum and of "Raigyo" Administered ¹⁴C- β -Carotene

	Fractions	c.p.m.
Liver	β -Carotene	223
	Anhydroretinol ₁	—
	Anhydroretinol ₂	297
Pyloric caecum	β -Carotene	2,636
	Anhydroretinol ₁	10
	Anhydroretinol ₂	25

62.89% was recovered in the β -carotene, retinol₁ and retinol₂ fraction. This result suggests that the considerable amount of β -carotene added as a substrate was converted to another component. As in the *in vivo* experiments, both radioactive retinols occurred in both fish species, and again in "Raigyo" more retinol₂ was synthesized than retinol₁.

TABLE 3. Radioactivity of Each Fractions Isolated from the Organs of "Funa" after Incubation with ¹⁴C-β-Carotene

		Radioactivity cpm	Recovery* %
Hepatopancreas	β-Carotene	314,900	62.8
	Anhydroretinol ₁	128	
	Anhydroretinol ₂	60	
Digestive tract	β-Carotene	75,200	44.9
	Anhydroretinol ₁	118	
	Anhydroretinol ₂	35	

* % of added radioactivity

TABLE 4. Radioactivity of Each Fractions Isolated from the Organs of "Raigyo" after Incubation with ¹⁴C-β-Carotene

		Radioactivity cpm	Recovery* %
Liver	β-Carotene	115,600	33.9
	Anhydrotetrol ₁	146	
	Anhydroretinol ₂	274	
Digestive tract	β-Carotene	20,100	39.3
	Anhydroretinol ₁	79	
	Anhydroretinol ₃	96	

* % of added radioactivity

TABLE 5. Radioactivity Distributions among Various Organs of "Funa" Administered Carbinol-¹⁴C-Retinol₁ Acetate

Organs	Weight g	Lipid mg	Radioactivity cpm (%)	Relative radioactivity cpm/g
Hepatopancreas	1.90	64.0	145,000 (40.6)	76,500
Kidney	0.83	12.3	37,300 (10.5)	45,200
Spleen	0.36	3.9	21,300 (5.9)	58,900
Digestive tract	3.22	51.1	119,000 (33.4)	37,100
Ovary	14.66	515.5	30,400 (8.5)	2,070
Eye	3.65	22.2	2,610 (0.7)	714
Total			355,610 (100)	

Radioactivity distributions among various organs of fishes administered with retinol₁ acetate labeled with ¹⁴C as the carbonyl carbon atom of retinol₁ are shown in Table 5 and in Table 6 for "Funa" and "Raigyo". Of the administered radioactivity as ¹⁴C-retinol₁ acetate, 16.7% in "Funa" and 35.8% in "Raigyo" was recovered in all the organs examined.

The radioactivity was found in all of the organs examined and the hepatopancreas and the digestive tract in "Funa" and the liver in "Raigyo" were the main places of accumulation.

Table 7 and Table 8 represent the radioactivity of retinol₁ and retinol₁ fractions,

TABLE 6. Radioactivity Distributions among Various Organs of "Raigyo"
Administered Carbinol-¹⁴C-retinol₁ acetate

Organs	Weight g	Lipid mg	Radioactivity cpm (%)	Relative radioactivity cpm/g
Liver	7.72	911.0	456,000(68.4)	59,100
Kidney	2.28	40.4	12,300(1.8)	5,400
Spleen	1.01	20.1	2,780(0.4)	2,770
Stomach	4.09	48.3	42,300(6.4)	10,300
Digestive tract	2.35	55.4	59,400(8.9)	25,200
Pyloric caecum	1.90	30.2	81,500(12.2)	42,600
Ovary	3.72	115.0	11,500(1.7)	3,090
Eye	1.56	18.7	987(0.15)	618
Total			666,767(100)	

TABLE 7. Radioactivity in Anhydroretinol₁ and Anhydroretinol₂ Fractions Isolated
from Hepatopancreas, Digestive Tract and Eye of "Funa"
Administered Carbinol-¹⁴C-retinol₁ acetate

Organs	Fractions	Radioactivity cpm
Hepatopancreas	Anhydroretinol ₁	755,400
	Anhydroretinol ₂	7,970
Digestive tract	Anhydroretinol ₁	24,500
	Anhydroretinol ₂	77,700
Eye	Anhydroretinol ₁	2,270
	Anhydroretinol ₂	4,060

TABLE 8. Radioactivity in Anhydroretinol₁ and Anhydroretinol₂ Fractions Isolated
from Liver, Digestive Tract and Pyloric Caecum of "Raigyo"
Administered Carbinol-¹⁴C-retinol₁ acetate

Organs	Fractions	Radioactivity cpm
Liver	Anhydroretinol ₁	7,880
	Anhydroretinol ₂	12,300
Digestive tract	Anhydroretinol ₁	1,150
	Anhydroretinol ₂	2,320
Pyloric caecum	Anhydroretinol ₁	473
	Anhydroretinol ₂	721

isolated from various organs as their anhydroderivatives.

In both fishes, the results clearly showed the *in vivo* conversion of retinol₁ to retinol₂. As seen in the experiments with ¹⁴C- β -carotene, in "Raigyo" radioactivity found in retinol₂ was larger than that of retinol₁. The eye of "Funa" showed a higher radioactivity in retinol₂ than in retinol₁. Naito et al (1) reported retinol₁ to retinol₂ conversion in the eye of sunfish *Lepomis* species.

There are two possible ways to explain the roll of the existence of the two

retinols in these species of animals. (1) The existing ratio of the retinols in certain animals is only a reflection of the ratio of the two retinols contained in its food. It cannot interconvert two retinols, but only can accumulate them as they are. (2) The animal has some specific enzyme system and converts one retinol to another at anywhere in its body. Existence of retinol₂ in some kinds of birds, mammals and amphibians has been explained by (1). (4, 5). In the case of fish there are many examples that cannot be explained in that way. For instance, among the two species used in this experiment, "Funa", naturally containing considerable amounts of both retinols (Table 9) in various organs, is omnivore and its foods in nature do not seem to contain a sufficient amount of retinol₂ to account for the amount in its body. In addition, the other species, "Raigyo", naturally contains retinol₁ almost exclusively as a retinol component. (Table 9) It is carnivorous and its foods in nature consist of small fishes, adults and larva of amphibia and many other small aquatic animals. So this fish has taken considerable amounts of retinol₁ from its foods in nature.

TABLE 9 Contents of Retinol₁ and retinol₂ in Various Organs in "Funa" and "Raigyo"

Organs	"Funa"		"Raigyo"	
	Retinol ₁ mg%	Retinol ₂ mg%	Retinol ₁ mg%	Retinol ₂ mg%
Liver			0.61	41.4
Hepatopancreas	12.6	13.3		
Eye	9.1	47.7	—	0.50
Gonad	0.1	0.2	—	0.29
Digestive tract	0.2	0.2	—	0.50
Stomach			—	0.12
Flesh	0.1	0.3	—	0.03
Heart	1.4	0.9	—	0.20
Spleen	0.7	0.5	—	0.46
Kidney	0.7	0.6	—	0.12

As in other animals, fish cannot synthesize retinol from lower molecular materials. They can only hydrolyze certain carotenoids and convert them to retinol. Conversion of such carotenoids that have a retinol structure at one or both ends, like β -carotene or cryptoxanthin, has been demonstrated in many animal species. As shown in this experiment, fish can also use β -carotene as the source of retinol₁ so that fish obviously possess an enzyme system that catalyzes the cleaving of carotenoids into the corresponding half size components. If there are some carotenoids having the characteristic structure of retinol₂, 3,4-didehydro-, in one or both sides of their molecule, in nature and in the foods of certain fish, the fish that takes this food can prepare and accumulate the retinol₂. But in the fact this kind of carotenoids has not yet been found in nature. Therefore, in the case of these fishes, it seems reasonable to recognize that the species' specific existing ratio of two retinols found in nature must be attributed to the enzyme systems

that each fish species genetically possesses. In this experiment the conversions of β -carotene to retinol₁ and retinol₂, and retinol₁ to retinol₂ were demonstrated *in vivo* and *in vitro*, with two fresh-water fish species, using the radioactive isotope tracer technique. These results clearly indicate the existence of enzyme systems that catalyze the conversion of retinol₁ to retinol₂. It is interesting that "Raigyo", naturally possessing retinol₂ almost exclusively as its retinol component, showed the higher retinol₂ formation in every experiment. These results suggest the existence of genetical species' specificity in the enzyme systems that are controlling the balance of two retinols.

References

- 1) Naito, K., and Wilt, F. *J. Biol. Chem.*, **237**, 3060 (1962)
- 2) Yoshikami, S., Pearlman, J.T. and Crescitelli, F. *Vision Res.*, **9**, 633 (1969)
- 3) Lambertson, G. and Braekkan, O.R., *Acta Chem. Scand.*, **23**, 1063 (1969)
- 4) A.E. Gillam, *Biochem. J.*, **32**, 1946 (1938)
- 5) Lovern J.A., *Biochem. J.*, **33**, 325 (1939)